

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 10 (1901)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Glion. L'hôtel Bellevue sera ouvert toute l'année dès le 1er Mars 1901 après avoir été remis entièrement à neuf et pourvu de tout le confort désirable par le nouveau propriétaire F. Buchs du Grand Hôtel des Diablerets.

Solothurn. *Schacher Passionsspiele.* Die Passionsgesellschaft hat für den Sommer 1901 die Wiederaufführung der in früheren Jahren so beliebten und zahlreich besuchten Passionsspiele beschlossen. An dem schwierigen Unternehmen sind dieses Jahr über 300 Personen beteiligt. Als Spielorte sind festgesetzt: 16. 23. und 30. Juni, 7., 14., 21., 28. und 29. Juli, 4., 11., 15., 18. und 25. August, 1. September. Im ganzen sind demnach 14 Spielorte bestimmt worden und wird es unter allen Umständen bei diesen verbleiben.

Der berühmte Mitterhorn-Bezwinger. E. Whymper, war letzte Woche in der Schweiz, um einige der ersten Bergführer anzuwerben. Im Auftrage der Canadian Pacific Railway Comp. wird Hr. Whymper nächstes Frühjahr mit der Erforschung des enormen Gebietes der Rocky Mountains von Kanada beginnen, welches zum grössten Teil noch terra incognita ist. Zu diesem Zwecke hat er sich die Dienste von vier hervorragenden, ihm persönlich bekannten Bergführern aus verschiedenen Teilen der Schweiz gesichert, deren Chef Hr. Kruker von Sils (Engadin) sein wird. Die gründliche Durchforschung des interessanten Gebirgslandes wird laut „Zürch. P.“ mehrere Jahre, resp. Sommer, in Anspruch nehmen.

Dresden. Am 24. November v. J. war der Kellner Ernst Max Krause, im Hotel „Deutsches Haus“ in hier angestellt, dem Oberkellner des Hauses mit einem aus dessen unverschlossenen Pult entwendeten Geldbetrage von 680 Mark durchgegangen. In Genf erst gelang die Verhaftung des jugendlichen Abenteuerers, der in Görtitz, Reichenberg, Prag, München, Zürich und Genf Gelegenheit hatte, die städtische Summe in kurzer Zeit bis auf 75 Mark zu verjuxen. Am 24. Januar diktierte ihm das hiesige Landgericht ein Jahr Gefängnis, um ihm Gelegenheit zu geben, über die Vergänglichkeit alles Irdischen zu denken. „erhöht wührt am längsten“ in Musse nachzudenken. (Verband.)

Die Eisenbahn zum Mont-Blanc. Die ersten Versuche, die mit der elektrischen Bergbahn von Le Fayet nach Chamonix vorgenommen wurden, sind glänzend gelungen. Die Personenwagen 1. und 2. Klasse werden demnächst in Le Fayet eintreffen, so dass der Betrieb schon im nächsten Frühjahr aufgenommen werden kann. Die neue Bahnstrecke, die die alpenkette Bergstrasse über Saint-Gervais nach Chamonix ersetzt, ist ein wahres Meisterwerk

moderner Technik und führt über eine stattliche Anzahl romantischer Abgründe und schöner Aussichtspunkte. Der Besuch von Chamonix, von wo aus die schönen Ausflüge nach dem „Eismeer“, den „Bozons“ und natürlich auch auf den Mont-Blanc unternommen werden wird dank der elektrischen Bahn erheblich zuneehmen.

Montreux. La Société des Hôtels de Montreux et Environs compte actuellement 115 membres; presque tous les hôteliers du cercle de Montreux en font partie; elle a de nombreux sociétaires à Vevey, à Villeneuve, Aigle et Bex, Villars et Leyzin, Champéry, Fionnay, Yverdon et les Rasses, dans la Gruyère, à Vernayaz, à Chesidres et aux Diablerets, à Corbier et à Chateau-d'Œx, etc. La Société a participé à l'Exposition de Paris — d'entente avec le Syndicat des Intérêts de Montreux — comme elle a d'ailleurs participé à la dernière exposition universelle, aux expositions de Zurich, de Baden-Baden, de Bruxelles, etc. Elle exposera à Vevey, à l'exposition cantonale vaudoise. Une souscription volontaire, auprès de quelques membres, a produit la somme de 6000 francs qui a été versée dans le fonds destiné à la création du jeu de golf qui, aujourd'hui, est créé, grâce à l'initiative de la Société des Diversissements. Dans la dernière assemblée M. A. Emery a été confirmé comme président.

Pontresina. † Ueber den in Pontresina verstorbenen Herrn Florian Stoppani, Besitzer des Hotel Pontresina, entnehmen wir dem „Engadin Express“: „Florian Stoppani verlebte seine Kindheit und Jugend in Berlin, wo er im Jahre 1842 geboren wurde. Nach absolvierter Schulzeit arbeitete er in mehreren ausländischen Städten in meist bühnenrhetorischen Geschäften und kam dann in den 70er Jahren, als der Fremdenverkehr im Engadin sich mächtig zu entwickeln begann, nach Pontresina, seinem Heimatort. Seine reichen Geschäftskenntnisse, sein reger Fleiss und unermüdliches Streben befähigten ihn in hohem Masse, an der Entwicklung Pontresinas zum weltbekannten Fremdenort mitzuarbeiten. Er war Mitbegründer des „Hotel Rose“ und Direktor desselben während mehreren Jahren. Dann erwarb er sich die damalige „Pension Stiffler“, erweiterte dieselbe zum „Hotel Pontresina“ und im Jahre 1885 zu dem grossartigen „Hotel Pontresina“, welches im mittleren Dorfteil (Bellavista) als stolzer Bau sich erhebt. Dieses Hotelgeschäft ist ein sprechender Beweis für die Tüchtigkeit und Strebsamkeit des Verstorbenen. Er hat nach wohlverdientem Tagewerk Ruhe verdient und durfte dem Tod gestroht entgegenschaun, da er sein Lebenswerk tüchtigen Kindern zur Weiterführung übergeben konnte. R.I.P.“

Genève. Il est toujours intéressant de relever ce que les stations d'étrangers font relativement à la réclame. C'est ainsi que nous apprenons qu'en 1900, l'Association des intérêts de Genève a fait une réclame à l'Exposition des Paris, au moyen de sa „Plaque-Genève“, répandue à profusion. En outre, M. Furet a été chargé de peindre, dans la cantine du Village suisse, deux grands panneaux qui ont été fort remarqués. 32,000 exemplaires du guide „Huit jours à Genève“ ont été tirés. Le „Guide de l'Instruction publique“ a toujours un grand succès. Enfin la „Notice sur notre climat et le eaux du lac se transforme peu à peu en une forte brochure, pleine de renseignements sur la salubrité, l'hygiène, le bon marché de la vie à Genève. Le Bureau de renseignements de la place des Bergues a été appelé, en 1900, à fournir 8015 indications (le plus haut chiffre atteint jusqu'ici) contre 6841 en 1899. A cela, il faut ajouter les renseignements demandés à la suite de la publicité faite à l'Exposition de Paris par l'Association des Intérêts de Genève, 2190 personnes ont utilisé les formulaires déposés à la section d'hôtellerie et écrit au Bureau, demandant au total 3811 renseignements. En tout donc, 11,826.

Le Parc des Sports poursuit une marche normale; les entrées d'étrangers, celles qui nous intéressent le plus, ont rapporté près de trois fois plus qu'en 1899 et nous prouvent que le jeu de golf, comme nous le prévoyions, est capable d'attirer et de retenir la clientèle anglo-saxonne. Actuellement le comité s'occupe d'attirer au Parc tous les sports jusqu'ici disséminés un peu partout et dans peu de temps, nous l'espérons, il aura mérité son titre en groupant les courses de chevaux, le Golf, les courses pédestres, le foot-ball, le tennis et le cricket.

St. G. in B. Verdanken die Zensurung von Dr. Heussmann „Ratschläge“, glauben aber nicht, dass es nötig ist, den berühmten „Verleger“ nochmals aufs Korn zu nehmen; dieser „Doktor“ dürfte unter den Schweizer Hoteliers hinreichend bekannt sein, so dass nicht zu befürchten ist, dass ihm noch jemand zum Opfer fällt.

Witterung im Dezember 1900.

Bericht der schweizer meteorologischen Centralanstalt.

	Zahl der Tage				
	mit Regen	Schnee	Nebel	helle	mit starkem Wind
Zürich . . .	14	3	14	1	23
Basel . . .	12	0	4	3	16
Nenchâtel . .	14	0	11	0	27
Genf . . .	13	0	18	1	26
Bern . . .	12	2	18	0	23
Lucerne . . .	13	2	9	2	22
St. Gallen . .	13	1	12	5	13
Lugano . . .	3	1	0	21	8
Chur . . .	10	3	0	14	11
Davos . . .	9	8	0	15	8

Sonnenscheindauer in Stunden: Zürich 38, Basel 49, Bern 54, Genf 33, Lugano 163, Davos 91.

Theater.

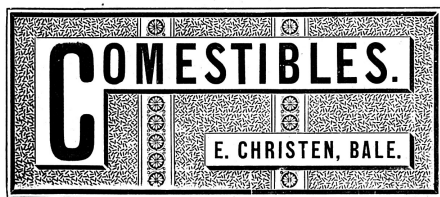
Reperioire vom 10. bis 17. Februar 1901.

Stadt-Theater in Zürich: Sonntag, nachmittags, *Die lustigen Weiber von Windsor*. Abends, *Im weissen Rössl und Als ich wiederkam*. Montag, *Jugend von heute*. Mittwoch, *Das Bildmädchen*. Donnerstag, *Carmen*. Freitag, *s'Nallerl*. Samstag, *Mathias Goldinger*. Sonntag, nachmittags, *s'Nallerl*. Abends, *Die Fugge*.

Corso-Theater in Zürich. Täglich abends 8 Uhr Variété-Vorstellung ersten Ranges. Sonntags 3½ Uhr und 8 Uhr. Am 1. und 16. jeden Monats vollständig neues Programm.

Hiezu als Beilage: *Offertenblatt der „Hôtel-Revue.“*
Verantwortliche Redaktion: Otto Amser-Aubert.

Foulard-Seiden-Robe Fr. 17. 50



Pour Hôteliers.

Suisse, 34 ans, célibataire, libre du service-militaire, soluble, au courant des trois langues, bien expérimenté, possédant meilleures références, cherche place de **Directeur** ou même **associé**. Offres sous R 388 à **Haasenstein & Vogler, Bern**. 1138

Gérance od. Direktorstelle

in kleinerem Hotel gesucht von jungem, tüchtigem Fachmann mit prima Referenzen.

Gell. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 1099 R**.

Gelegenheits-Kauf.

In bevorzugtester Lage eines rheinischen frequentierten Badeortes ein seit Jahren best eingeführtes, schönes, solide gebautes **Kuretablissement 1. Ranges** umgeben von schattigem Garten, insgesamt 20 ar 50, gesundheitshalber zu günstigen Bedingungen für die diesjährige Saison **käuflich** zu übertragen.

Offerten unter Chiffre **H 1150 R** an die Expedition dieses Blattes erbeten.

Hotel zu verkaufen.

Ein bestergerichtetes, komfortabel möbliertes **Saison-Hotel**, 142 Fremdenbetten, mit allerhöchsten Heilquellen, auch Wasser- versandt, sowie grosser Umschwung, guter aller Kundschaft und nachweisbarer Rendite, ist besonderer Verhältnisse halber preiswürdig vom Besitzer direkt an solvablen Käufer abzugeben. Offerten unter Chiffre **H 1097 R** an die Expedition dieses Blattes.

Infolge Ablebens unseres langjährigen Vertreters, des Herrn **Alt-Telegraphen-Inspektors Kaiser** in Zürich haben wir die General-Vertretung für unsere Kontroll-Uhren für die Schweiz Herrn **Hans W. Egli**, Werkstätte für Feinmechanik in Zürich II übergeben. Würt. Uhrenfabrik (J. Bürk's Söhne) Schwenningen a. N.

Bürk's „Original“ Wächter-Kontroll-Uhren.
Ueber 40,000 Stück im Gebrauch.
26 verschiedene Typen.
Für jeden einzelnen Fall wähle man das Beste!
Prospekte gratis und franko.
Hans W. Egli, Werkstätte für Feinmechanik, Zürich II, Gotthardstrasse 39

Herdfabrik und Eisengiesserei
H. Koloseus, Aschaffenburg
kgl. bayer. Hoflieferant

Spezialität: **Hotel- und Restaurationsherde**
mit oder ohne Wasserheizung sowie alle Koch-, Back-, Brat-, Wärm- und Spillapparate für Hotels, Restaurants, Cafés etc.

Letzte Auszeichnung: Goldene Medaille Frankfurter Kochkunstausstellung 1900.

Direktor oder Chef de réception

Direktor eines grossen Sommer-Hotels wünscht bis Mitte Mai event. Anfang Juni passende Beschäftigung. Gell. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 1151 R**.

Hotel u. Pension I. Ranges

auf erstem Fremdenplatz der Schweiz, ist eingetretener Verhältnisse wegen, sofort oder auf später

zu verkaufen.

Logiekraft ca. 150 Personen excl. Dienstpersonal. Für tüchtigen Hotelier ausgezeichnetes Geschäft. 1155
Anfragen mit gleichzeitiger Angabe der finanziellen Verhältnisse sub Chiffre **O 506 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern**.

Dame de buffet
est demandée pour le 15 févr. dans un Café-restaurant.
Envoyer offres avec photographie sous **Case 4087, Lausanne**. 1156

Tüchtiger, erfahrener, sprachkundiger

Ober-Kellner

mit Buchführung, Réception und schweizer. Verkehrsverhältnissen durchaus vertraut.

sucht Jahresstelle.

Gell. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 1158 R**.

Pension zu pachten gesucht.

Eine im Hofteiche erfahrene, sehr zahlungsfähige Wittwe wünscht eine gut gehende **Hotel-Pension**, ungefähr 40–60 Personen fassend, mit guter Klientel **zu pachten**. Späterer Kauf nicht ausgeschlossen.

Gell. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 1162 R**.

A vendre à Territet

Maison neuve, meublée, 24 lits, belle position abritée, proximité gare et bateau, eau, électricité, chauffage central, terrasses et vérandas. Convientrait pour **Hotel-Pension** ou **Pensionnat** d'été. Prix en bloc fr. 105,000.

Pour visiter et renseignements s'adresser: **Grand Hôtel, Territet**. 1152

Zu verkaufen

Grosses Hoteletablisement

es besteht aus:

Grosses Hotelgebäude (c. 65 Zimmer) mit Garten und Park; **Grosses Dependenzgebäude** mit Restauration (dasalte Hauptthotel); **Herrschaftliches Schloss** mit Garten und Park (als Privatsitz oder Pension dienlich);

Grosse Oekonomiegebäude, diverse Wälder, Felder und Wiesen. Das Ganze liegt an einer Station der Zahnradbahn Genf-Salève, besitzt eine unübertroffene Fernsicht, beliebter Ausflugs- und Sommeraufenthaltsort.

Das Etablissement ist zweckdienlich möbliert und wird in globo sammt Mobilien um den Spottpreis von Fr. 125,000 verkauft. Schloss und Hotel werden auf Wunsch getrennt.

Sich zu wenden an Herren **Lachenal & Hudry, Advokatur-bureau, Genf**. (H 432 Y) 1126

Neuerbautes Wohnhaus

mit 20 Zimmern, Wasser, elektr. Licht und Badeeinrichtung, an schöner, freier Lage, mit Garten, **vorzüglich geeignet zu Hotel- oder Pensionsbetrieb**, ganz in der Nähe eines gut besuchten schweizerischen Badeortes und dem Bahnhof gelegen, ist Umstände halber sehr

preiswert zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre **J 561 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel**.

Billard Zu verkaufen. Billard

Wegen Aufhebung des Hotels und gänzlicher Geschäftsaufgabe: Ein **Billard** erster Güte mit neuen Banden und allen Zubehörenden in bestem Zustande, 5 grosse **Saalspiegel**, so gut wie neu, 1 schönes **Büffel**, Kirschbaumholz, **Christoffelbe-stecke**, neu versilbert, **Tafelmesser** mit **Elfenbein-** und **Ebenholzgriff**, alles zu sehr bescheidenen Preisen.

Gell. Offerten befördert die Expee. d. Bl. unter Ch. H 1120 R.

A VENDRE

Hôtel et Etablissement thermal

à Acquarossa

Canton du Tessin (Suisse). Grande maison avec clientèle choisie. Peu éloignée de la ligne du Gothard, à 600 mètres au-dessus de la mer; saison du mai à la fin de septembre.

Pour informations s'adresser à **Mr. Jos. Martinoli, Ingénieur à Bellinzona**. 1157

Hotel-Verkauf.

In Folge Uebersiedlung nach Deutschland ist das **Hotel und Pension Scholl**

in Ragaz

mit sämtlichem Zubehör, neuer Omnibus, sowie eleganter neuer Landauer, Fahrgeleise nach Pfäfers (Schluhei), für den Preis von Fr. 180,000 sofort oder auch später

zu verkaufen.

Nähere Auskunft erteilt Frau **Wwe. Scholl**, Besitzerin und Herr **Karl Dittelmacher**, Kaufmann, in **Hildburg-hausen** (Thüringen). 1168

Schützt die einheimische Industrie!

„Rooschüz“ Waffeln

Bestes Dessert!

7 verschiedene Sorten.

An Hotels, Pensionen, Restaurants etc. Probier-Muster gratis und franko durch

Abteilung: Waffeln-Fabrik.

ROOSCHÜZ & Co, BERN.

Division: Fabrique de Gaufrettes.

Protégez l'industrie suisse!

Gaufrettes „Rooschüz“

Le meilleur dessert!

7 sortes différentes.

„SALUBRA“

Ledertuch-Tapete

(Patentiertes Schweizer Fabrikat)

ist absolut waschbar,
ist absolut desinfizierbar,
ist solider als Oelfarbenanstrich,
ist die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Wohnzimmer, Badzimmer, Krankenzubereiche etc.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.



Malaga-Kellereien

von **Alfred Zweifel** in Lenzburg

(Ridg. Zoll-Niederlage)

Spezial-Geschäft und Lager authentischer

Malaga-Weine

Insel Madeira (auch Koch-Weine)

Jerez (Sherry) — Oporto

Marsala — Cognac

Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.

Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager.

Zürcher & Zollikofer

ST. GALL

GRAND ASSORTIMENT



EN TOUS GENRES.

Echantillons sur demande
franco de port.

Hotel-Verkauf.

An einem stark frequentierten Fremdenplatz (Rahstation) der Ostschweiz steht ein kleines Hotel vorzüglich für Passanten geeignet zum Verkauf. Günstige Zahlungsbedingungen. Eintritt nach Vereinbarung. Anmeldungen unter Chiffre H 195 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur. 1119

Teilhaber gesucht.

Einem tüchtigen, erfahrenen **Hotelier**

mit Sprachkenntnissen und durchaus kaufmännischer Bildung, womöglich mit Erfahrung im Betriebs- und Anstaltswesen, ist Gelegenheit geboten, sich an einer zu gründenden Kuranstalt besonders für Blutarmer, Nervenleidende u. s. w. aktiv und mit einem Arzte zusammen, beide als Geschäftsführer zu beteiligen. Kapitaleinsparung von Mk. 25,000 erforderlich. Gesellschaftsform mit beschr. Haftung. Offerten unter K. F. 1280 an die Expedition dieses Blattes.

Erste Schweiz. Kaffeerösterei nach Wiener Art

Inhaber: J. Bollag-Feuchtwanger in Basel

empfiehlt ihre rühmlichst bekannten und aufs sorgfältigste zusammengesetzten

Kaffee-Mischungen

in 6 Qualitäten.

No. 1 No. 2 No. 3 No. 4 Caribber Mischung Wiener Mischung

Fr. —.90 Fr. 1.10 Fr. 1.25 Fr. 1.40 Fr. 1.60 Fr. 1.80 per 1/2 Kilo.

Täglich frische Röstung. — Prompter Versandt franko in hermetisch verschlossenen Behältern von 15, 30 und 50 Kilo.

Telegr.-Adr.: Café-Rösterei — Basel 1a Referenzen zu Diensten. Telefon Nr. 4080.

Hotel-Direktor

tüchtig, sprachkundig, noch als Leiter eines grossen Etablissements tätig, sucht mit Frau ebenfalls im Hotelfach erfahren, Stellung. Gefäll. Offerten erbeten an die Exp. ds. Bl. unter Chiffre H 1132 R.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können. Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E. Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

CHAMPAGNE Pommeroy & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS. Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

A VENDRE dans station d'étrangers des bords du Lac Léman (1083M) 10 0

Propriété avec Petit Hôtel-Restaurant (mobilié compris) d'une contenance de 7000 m² en jardins, vignes et bois. Pour renseignements et pour traiter s'adr. Albert Vallotton, Montreux.

Für Hotels.

Kaufmännisch gebildeter Deutschschweizer, aus angesehener Familie, gewandt im Umgang mit Fremden, langjähriger erster Sekretär und Bureauchef einer der grössten Kuranstalten der Schweiz, der franz. und engl. Sprache in Wort und Schrift vollkommen mächtig, sucht ähnliches Engagement oder Verwalterstelle bei grossem Unternehmen. Prima-Referenzen und Zeugnisse stehen zu Diensten. Auf Wunsch kann Kautions geleistet werden. Finanzielle Beteiligung an einem nachweisbar soliden und gut rentierenden Unternehmen nicht ausgeschlossen. Gef. Offert. sub. Chiffre H 1124 R an die Hotel-Revue, Basel.

Zu verkaufen

an bestfrequentiertem, schweiz. Fremdenplatz an zukunftsreicher Lage ein feinst eingerichtetes

HOTEL

mit Jahresbetrieb, circa 90 Betten, Garten und Umschwung. Eintritt auf nächste Saison. Anfragen unter Chiffre H 1061 R befördert die Expedition der „Hotel-Revue“.

Placierungsbureau des Schweiz. Wirtvereins

184 Waisenhausgasse 5, II, Zürich (beim Bahnhof) placiert Hotel-Personal aufs gewissenhafteste. Wir stehen in angster Fühlung mit den beiden Vereinen-Bureaus „Union Helvétique“ und „Genter Verein“.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

HOTEL

avec grand Café-Brasserie

à remettre.

Bonne clientèle. Affaires assurées pour un preneur capable. Occasion exceptionnelle. Pour tous renseignements s'adresser Case postale 4087, Lausanne. H14421L 1013

Zu kaufen gesucht.

Ein Ispänner

Hotel-Omnibus

à 6 Personen, noch in gutem Zustande. Offerten nebst Preisangabe befördert die Exp. d. Bl. unter Chiffre H1121R.



Briefpapier Postkarten, Couverts mit Firma-Druck und mit Anschriften von Hotels etc. liefert billig

Schweizer Verlags-Druckerei Basel.

Zu verkaufen.

Das von schönen Schattenanlagen umgebene

Hotel Bellevue auf St. Beatenberg

im Centrum der Höfepromenade, in vorteilhaftester Lage. Dasselbe enthält mit Dependenz 100 Fremdenbetten, einen geräumigen Speisesaal, Gesellschaftssaal, Salons, Billardzimmer und einen grossen Restaurationssaal. Alle Stützpunkte sind mit Balkonen versehen und haben prachtvolle Aussicht auf die Alpen und den Thuner-See. Das altrenommierte Hotel erfreut sich einer guten Frequenz. Kaufpreis und Anzahlung nach Uebereinkunft. 1107 H271Y

Offerten sind zu richten an Ad. Michel, Amtsnotar in Interlaken, der auch jede wünschbare Auskunft erteilt.

Directeur-Gérant

est demandé pour automne prochain pour nouvel établissement de 300 lits; ouvert toute l'année.

Grande expérience et références de premier ordre exigées.

Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 1082 R.

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover

Einzigste Route

welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London:
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 119.40. II. Kl. Fr. 88.65
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 146.65

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirchstrasse 12, Basel.

Hotel-Direktor

30 Jahre alt, sprachkundig, tüchtig und erfahren, dem ebenso tüchtige Frau zur Seite steht, gegenwärtig Direktor eines Hotels I. Ranges in Nord-Afrika, **sucht** auf kommenden Frühling ähnliche Stelle event. würde **kleineres Hotel in Paht** genommen. Prima Referenzen.

Geß. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1068 R.

Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.

Fasshahnenfabrik und Korkschniderei.

Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass wir in folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten **Fasshahnen eidg. Pat. 7337** errichtet haben:

Basel Hrn. F. Eckhardt-Schweri
Bern Hrn. C. R. Ziegler 598
Luzern Hrn. Meyer, Sibling & Co.
Thun Hrn. Leopold-Born
Zürich Hrn. Ganter & Co., Ganter, Sibling & Co.

Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück. Allfällige fehlerhafte Stücke werden anstandslos umgetauscht.

Kühlräume u. Eisschränke

mit Luftzirkulation

Bestes u. billigste System

Grosser Erfolg

GARANTIE

KIENAST & BAUERLEIN
 PATENT N. 17724 & 18591
 ZÜRICH & BUDAPEST

DIRECTEUR

dirigeant actuellement un établissement de tout I. ordre cherche avec sa femme une place analogue.

Prière d'adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 1333 R.

Bad- und Kur-Hotel-Steigerung.

Wegen Krankheit der Eigentümerin wird das altrenommierte und stark frequentierte

Bad- & Kuretablissement Lauterbach

dem Verkaufe ausgesetzt und am **Donnerstag den 21. Februar** nächsten von Nachmittags 1 Uhr an, in diesem selbst, gesamthaft oder auch parzellenweise an eine freiwillige, öffentliche Verkaufsteigerung gebracht.

Das Geschäft umfasst: Ein Wohn- und Wirtschaftshaus, ein geräumiges, gut eingerichtetes Kurhaus mit Zwischenbau, grossen Sälen, schönen Zimmern etc., ein Badhaus, grosse Scheune, Remise und Dependancen, ferner 14,05 ha gut bewirtschaftetes und sehr abträglichen Garten-, Baumgarten-, Matt- und Ackerland und 5,35 ha schönen Buchenwald. Vom ganzen Areal befinden sich 14,45 ha in einem Umschwung bei den Gebäuden.

Einem Ersterer des Ganzen könnte das sämtliche Mobiliar mitverkauft werden. Preis und Bedingungen sehr günstig. Das Geschäft liegt ca. 2 km. vom Bahnhof Aargau-Oftringen entfernt, in schöner, gesunder Lage. Prächtige Aussicht, schöne schattige Spaziergänge. Vorzügliche, heilkräftige Mineralquellen.

Lauterbach wird nicht nur von Kurgästen viel besucht, sondern ist auch ein beliebter Ausflugsort für Spaziergänger, Vereine und Gesellschaften und bietet einem tüchtigen Uebernehmer sichere Existenz.

Kaufinteressenten indet höchst ist und ist zu jeder bezüglichen Auskunft gerne bereit.

Der Beauftragte: **A. Braendli, Notar.**
 Oftringen, 21. Januar 1901.

Plus de maladies contagieuses

par l'emploi de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises.

Nombreuses références.

Agent général: **Jean Wäffler, 22 Boul' Helvétique, Genève.**

E. Neuhäuser, St. Gall, Suisse
 Rideaux
 en tous genres.
 Échantillons sur demande.

Best eingerichtetes

Hotel II. Ranges

(30—40 Betten) mit feinem Restaurant, Billard, Speisesaal und Zubehör, an schöner Lage in Zürich (Nähe Tonhalle u. Börse) zu verkaufen event. zu vermieten.

Nur im Fach tüchtige und solvente Liebhaber bieten sich zu wenden unter Chiffre Z M 212 an die Annoncen-Expedition (Z 1317 g) 1081 Rudolf Mosse, Zürich.

Zu Verkaufen.

Drei grosse, offene, aber gedeckete

Breaks

14, 12 und 10-plätzig, sowie ein geschlossener, noch neuer

Omnibus

Platz für 10 Personen

werden billig abgegeben bei

Heinr. Moser, Freihof
 1184 Neuhausen a. Rheinfall.

Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40

Emmentaler Rauchwürste
 (sehr beliebte Spezialität)
 das Paar zu 30 Cts.
 liefert franko

J. Luginbühl-Lüthy, Metzger
 545 Spiez (Bern Oberland).

Für Hoteliers.

Durchaus tüchtiger und der Sprachen mächtiger Hotel- und Restaurations-

Gérant

sucht per sofort oder später Engagement; würde auch grösseres Hotel oder Restaurant in Miete nehmen.

Geß. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre H 1169 R.

MAISON FONDÉE EN 1828.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1889 MÉDAILLE D'OR

Extra Dry
Louis Mauller
 A. MAULLER & C^{ie}
 MOTIERS-TRAVERS (Suisse) 1896

Zu vermieten in Vevey

Familienverhältnisse halber

LA PRINTANIÈRE

für Mädchenpensionat oder Familienpension. Ausgezeichnete Lage, schöner Garten.

Sich zu wenden an Mlle. Taux, rue des Communaux, oder an Mr. Henr. Tavernier, Vevey. (H 22 V) 1089

Prospekte, Postkarten u. Menus Wein- u. Speisekarten, Notizen etc. mit Ansicht. Schweizerische Verlags-Druckerei **RANGL.**

Vins du Valais

Mont-d'or

Johannisberg Riesling

Dôle du Valais

Exportation en fûts et bouteilles

GEORGES MASSON
 SEUL PROPRIÉTAIRE
 SION et MONTREUX.

Billig zu verkaufen.

Ein noch gut erhaltener 10 bis 12 plätziger

Hotel-Omnibus.

Offerten unter Chiffre Z. V. 546 an Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition in Zürich. 1192 (Z 4485)

Cannes.

Pour cause de santé à remettre immédiatement ou pour octobre prochain

Pension d'étrangers

21 lits. Très belle situation, ancienne et fidèle clientèle. Occasion exceptionnelle. Reprise fr. 20.000.

S'adresser à M. Edmond de la Harpe, Vevey. 1190

Ein Schwarzwaldhotel

ca. 800 m hoch gelegen, umgeben von Tannenhochwald, bequem zu erreichen, Sommerfrische I. Ranges, mit bestem Publikum und treuer Kundschaft, sonstigem, Sommer und Winter flottem Tagsgeschäft, ist an solventen, fleissigen u. strebsamen Fachmann zu massigen Bedingungen abzugeben.

■ zu verpachten event. auch 1189
 ■ zu verkaufen. (Offerten unter K. E. 1279 an die Expedition dieses Blattes erbeten.)

Ich offeriere als Muster:

A. Verpackung gratis und postfrei:
 K. 9 Düsseldorf-
 extra, Fr. 6.—
 K. 9 DION-
 extra, Fr. 7.—

B. Verpackung gratis u. franko die dem Besteller nächstgeleg. Bahnstation:

Essig-Essenz

Ko. 5
 extra, Fr. 7, welche mit dem 18—20fachen Quantum Wasser verdünnt, einen ausgezeichneten Tafel-Essig gibt. 1200P

E. Schmid, Fabrikant, Pruntrut

RHEINWEIN MOSELWEIN

FRANZ GRAF
 GEISENHEIM

EXPORT NACH ALLEN LÄNDERN

Generalvertretung u. Monopol für die Schweiz und Riviera:

Albert Bächler jr.

Kreuzlingen.

Tapezierer-Artikel en gros

Polstermaterialien
 Rosshaar
 Wolle
 Bettfedern
 Matratzendrille
 Möbelstoffe
 Storrrensats
 Storrendrille

Teppichstangen
 Bodenteppiche
 Tischteppiche
 Jassteppiche
 Portièren
 Vorhang-Cretonnes
 Passanteries
 Wachstücher

Messingstangen samt Garnituren für Vitrines in Hotels und Restaurants.

SCHOOP & C^o, ZÜRICH

Usterstrasse 7 beim Lintheserschulhaus. 838

Hotel-Verkauf.

Wegen Sterbefalls ist gutgehendes, in Fabrikstadt, des Ob-Elssasses gelegenes Hotel nebst Lohnkutscherei — das einzige für Fremdenverkehr — mit allem Fonds sofort preiswürdig zu verkaufen. Sehr günstige Bedingungen. Sich. Existenz. Anzahlung mindestens 25.000 M.

Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1103 R.

Erhältlich überall in Mineralwasserhdlg. Apotheken, Hotels, Restaurants

Passenger Tafelwasser.

ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk.

PACHT.

Bestrennommiertes

Berghotel I. Rang.

mit Dépendance, 34 Fremdenbetten, Speise- und Gesellschaftssaal, Terrassen, von Passanten und Kuranten sehr besucht, ist auf kommende Saison

zu vermieten.

Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1161 R.

Baden-Baden.

Hotel-Restaurant-Verkauf.

Moderner Neubau (Eckhaus), in centraler Lage am Sonnenplatz bei den Badanstalten gelegen; circa 130 qm. grosser Pracht-saal, 25 Zimmer etc. Alles mit dem grössten Komfort ausgestattet, sofort oder später zu verkaufen.

Näheres durch die Eigentümer: 1012
Adolf und Heinrich Vetter, Baden-Baden.

Fr. Mettler, Sohn,
 Gasapparatenfabrik Arth.

→ Gegründet 1888. ←

Neueste vielfach verbesserte 796

Gasapparate von 10—1000 Flammen

zum Beleuchten, Löten, Sengen und anderen technischen Zwecken. Bei Anwendung von Gasglühlicht (Auerlicht) mindestens fünfmal billiger als elektrisches Licht.

Beste und billigste Gasapparate derzeit für Hotels, Fabriken und Private.

Hunderte von la Zeugnissen und Referenzen.

Hotel-Steigerung

Im Konkurse Carl Infanger, Wirt in Engelberg, gelangt

Mittwoch, 13. Februar 1901, nachmittags 1 Uhr

das **Hôtel des Alpes in Engelberg**

samt dazu gehörendem Ungelände an die zweite öffentliche Steigerung.

Das Hotel ist gut unterhalten, enthält 30 Betten und hat infolge seiner ungemein günstigen Lage bei gehöriger Bewirtschaftung einen gesicherten und rentablen Saisonbetrieb. Die Rentabilität kann durch Vergrösserung des Geschäftes wesentlich gesteigert werden.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Februar 1901 beim Konkursamt Engelberg zur Einsicht auf. 1075 H130Lz

Engelberg, 9. Januar 1900.

Das Konkursamt Engelberg.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel

SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
 Expositions universelles, internationales et nationales.
 Grand prix collectif Paris 1900.

Margue des hôtels de premier ordre.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC